

# OBSAH

Úvodem	5
Zkratky	8

## I. LITERÁRNĚ HISTORICKÁ STUDIE

Literární činnost slovanských apoštolů Konstantina Cyrila a Metoděje	9
Písmo hlaholské	11
Mnich Chrabr: O písmenech	14
Staroslověnština jako spisovný jazyk velkomoravský	20
Překlad evangeliáře	22
Dvě předmluvy Konstantina Cyrila k slovanskému překladu evangelia	25
Překlad ostatních knih biblických	29
Liturgické dílo slovanských apoštolů	33
Sinajský zlomek mešní liturgie	33
Slovanská liturgie sv. Petra	37
Kyjevské a Vídeňské listy	41
Zpovědní řád velkomoravský	48
Frizinské památky	51
Konstantina Cyrila Řeč o přenesení ostatků přelavného Klimenta neboli Legenda chersonská	54
Právní odkaz cyrilometodějský	63
Metodějův překlad nomokánonu	63
Metodějova adhortace k soudcům-knížatům	70
Velkomoravský původ Zakona sudného ljudem	73
Staroslověnský penitenciál Zapovědi světych Отьсь	80
Velkomoravská škola literární	85
Staroslověnské legendy o sv. Konstantinu Cyrilu a Metoději	88
Několik poznámek k chvalořeči o sv. Cyrilu a Metoději	90

## II. VELKOMORAVSKÉ TEXTY V ČESKÉM PŘEKLADU

Sv. Konstantina Cyrila Předmluva k slovanskému překladu evangeliáře	101
Sv. Konstantina Cyrila Předzpěv k slovanskému překladu čtveroevangelia	103
Z mešní liturgie byzantského obřadu podle Sinajských zlomků	107
Ukázky textů z Kyjevských listů	109
Hymny na svátek Cyrila Filosofova, učitele slovanského národa	112
Písňový kánon o sv. mučedníku Dimitriovi	120
Zpovědní řád Euchologia Sinajského	125

Frizinské památky	134
Řeč na přenesení ostatků sv. Klimenta neboli Legenda chersonská	139
Zakon sudnyj ljudem	149
Adhortace Metodějova k velkomoravským knížatům-soudcům	170
Staroslověnský penitenciál	174
Život sv. Konstantina Cyrila	182
Život sv. Metoděje	231
Sv. Klimenta Ochridského Chvalořeč o svatém Cyrilu	256
Chvalořeč o svatém Cyrilu a Metoději	260
Seznam literatury	269
Rejstřík jmenný	277
Rejstřík věcný	284